

巴印开启克什米尔地区贸易通道

新华社伊斯兰堡 10 月 21 日电 （记者李忠发）巴基斯坦和印度 21 日开启克什米尔地区的贸易通道。这是自 1947 年巴印分治以来两国首次在有争议的克什米尔地区开启贸易通道。

当天,来自巴基斯坦和印度满载水果、蔬菜、香料、干果等商品的卡车穿过克什米尔地区实际控制线口岸,进入对方境内,并在指定地点卸货。贸易商品种类规定为 21 种。

根据巴印两国达成的协议,双方当天首先开通巴控克什米尔首府穆拉法拉巴德至印控克什米尔首府斯利那加的贸易通道。另外一条拉沃拉果德至波契的通道将在本月底正式开通。这两条线路都穿越双方重兵把守的实际控制线。

舆论普遍认为,开启克什米尔地区边贸具有重要意义,有利于缓和巴印最近的紧张关系,也有利于两国加强互信、增进了解,造福当地居民。

巴基斯坦总统扎尔达里和印度总理辛格上个月在纽约出席联合国大会期间举行会晤,决定开启克什米尔地区的边贸。

巴印于 1947 年分治以来曾因克什米尔问题发生过两次战争,两国关系一直紧张。2004 年,两国启动和平对话进程,就包括克什米尔在内的一系列双边问题举行定期会谈。2005 年,两国在克什米尔地区开通了穿越实际控制线的公交车线路。

《东盟宪章》获得所有成员国通过

本报雅加达 10 月 21 日电 （记者孙天仁）东南亚国家联盟（东盟）秘书处 21 日发表新闻公报说,随着印度尼西亚国会当天批准了《东盟宪章》,东盟 10 个成员国已经全部通过了该宪章。

东盟秘书长素林说,具有历史意义的《东盟宪章》将在 2008 年底开始生效。“东盟将成为一个有制度基础的、以人民为本的和更加一体化的组织”。

他说,鉴于目前的全球金融危机,一个更加一体化的强大的东盟必将受到国际社会的欢迎。

《东盟宪章》是东盟各国领导人在 2007 年东盟首脑会议上决定起草的,也是东盟成立 40 年来的第一份具有普遍法律意义的文件,确立了东盟的目标、原则、地位和架构。

外交部举行例行记者会

本报北京 10 月 21 日电 （记者刘刚）外交部发言人秦刚 21 日主持例行记者会,回答了中外记者的提问。

国际社会应平等协商加强合作应对国际金融危机

在回答美国准备召开紧急金融首脑会议的有关问题时,秦刚强调,中方主张国际社会应平等协商,加强合作,共同应对当前的国际金融危机,有关措施应切实有利于维护国际金融市场的稳定和世界经济的健康发展。秦刚说,发展中国家的利益和关切应得到充分尊重和维护,中方将本着负责任的态度同有关各方保持沟通和协调。

中方希望印巴两国继续促进南亚地区和平与稳定

在回答巴基斯坦和印度重开克什米尔地区边境贸易的有关问题时,秦刚表示,中国是巴基斯坦和印度的邻居,也是这两个国家共同的朋友,中方对印巴两国间恢复中止了 60 年的克什米尔地区边境贸易感到高兴和鼓舞。希望印巴继续通过友好协商与合作,推动两国关系的改善和发展。这不仅符合印巴两国人民的根本利益,也有利于维护和促进南亚地区的和平与稳定。

中国高度重视产品质量

在回答美国公司宣布召回在中国和其他国家、地区生产的儿童床的有关问题时,秦刚强调,中国政府高度重视产品质量,希望外国有关厂商、消费者及时与中国的厂家和有关部门进行沟通,以调查出现问题的环节。

秦刚表示,关于儿童床质量问题,中方还未得到有关信息,但中国政府高度重视产品质量,特别是儿童产品的质量事关儿童的生命、健康和安全,不能有丝毫马虎。

秦刚说,中方愿充分听取、了解有关情况,看看中国的企业是不是存在这样的问题,是在设计、生产和流通哪个环节出现了问题。

在反恐问题上不能搞双重标准

在回答美国上诉法院拒绝联邦地方法院释放关押在关塔那摩监狱的 17 名中国维族嫌犯的有关问题时,秦刚表示,美国政府部门在相关文件中提到,这 17 名恐怖嫌犯如果被允许留在美国,会对美国国家安全和公共利益造成危害,那么它有什么理由向第三国输出这种危害?秦刚强调,在反恐问题上不能搞双重标准,应该从国际反恐义务出发,共同坚决予以打击。中方在此问题上的立场是一致的,我们要求把这些恐怖嫌犯尽快遣返回中国,接受法律的审判。

使馆将协助韩旅馆纵火行凶事件遇难者家属赴韩

新华社首尔 10 月 21 日电 （记者李拯宇、干玉兰）中国驻韩国大使馆新闻官陈俊杰 21 日告诉记者,中国驻韩国大使馆领事部将协助在 20 日首尔一旅馆纵火行凶事件中遇难的中国公民家属办理赴韩手续。

陈俊杰说,在这起事件中遇难的 3 名中国妇女分别为辽宁省沈阳市的朴正淑、黑龙江省海林市的李月子和吉林省图们市的赵英子。

陈俊杰说,在事件中受重伤的两名中国妇女金宝今和张彩玉目前还在医院接受治疗,受轻伤的金美佐在治疗后已于 21 日出院。

20 日上午,入住首尔市江南区论岬洞一家旅馆三层某房间的韩国男子郑某在自己房间内浇汽油纵火。火势蔓延后,郑某在楼道内持凶器攻击从各自房间逃出来的其他入住客人。迄今这起袭击已各自造成 6 人死亡,另有至少 4 人重伤,3 人轻伤。中国驻韩国大使馆确认,有 3 名中国妇女在袭击中死亡,另有 3 人受伤。

探讨深化欧亚合作新途径——访法国前总理拉法兰

本报驻法国记者 顾玉清

作为一位睿智的政治家和中国人民的老朋友,法国前总理拉法兰对即将召开的第七届亚欧首脑会议充满期待。他认为,此次首脑会议在探讨深化欧亚合作的一些预定议题的同时,也将无法回避金融危机冲击全球这一严峻现实。他希望欧亚联手共同应对当前的危局,并为建立世界政治经济新秩序作出努力。

拉法兰说,在亚欧首脑会议前,法国已主持和参加了一系列峰会,如上周的欧元区 15 国峰会和欧盟峰会。随后,萨科齐总统赶往加拿大出席法语国家峰会,顺道前往美国会见布什总统。所有这些活动都少不了涉及当前的世界金融危机,因此本届亚欧首脑会议的重要议题也会做出相应调整。他认为,危机当前,欧洲国家要多了解亚洲国家对形势的看法,尤其应多倾听中国的声音。他希望通过各方的共同努力,最终能建立一种保持世界繁荣的新规则。

对如何进一步加深亚欧国家间的合作,拉法兰认为应从三方面入手:其一,欧亚国家应在联合国等国际组织范围内加强合作与协调,强化自身在世界舞台上所扮演的角色,积极参与对世界的管理。其二,调整金融政策,促进贸易平衡,打击投机行为,实现新平衡基础上的经济增长。

其三,打破科技壁垒,消除技术利己主义,加强双方科技合作与交流,让最新科技得到及时应用。

在拉法兰看来,亚欧峰会是两大洲之间的沟通平台。他指出,世界不是一个乏味的、单一的世界,而是一个变化的、多极的世界,我们应该捍卫联合国教科文组织所倡导的世界文化多样性的主张,在此前提下,每个国家保持各自的文化特性。欧亚为了加深相互了解与合作,需要不断地进行对话和交流,更需要懂得尊重对方。他还透露,最近他将组建一所“法中友好学院”,目的是让法国年轻的政治领导人能更多地了解中国。他说:“首先必须是了解,然后才有资格评论。”

在谈到法中关系时,拉法兰说,双方继续加强各方面合作是形势所需。两国在落实已签订的一些大型合同的同时,还应支持和促进中小企业间的合作,特别是已取得重大成功的文化交流活动应该延续下去。

（本报巴黎 10 月 21 日电）

瞩目第七届亚欧首脑会议

亚欧议会伙伴会议

亚欧议会伙伴会议是松散的非正式议会间论坛,由亚欧会议成员国议会与欧洲议会组成,现有 43 个成员。议会伙伴会议宗旨是通过加强亚欧会议成员议会间的对话,增进亚欧人民之间的了解,推动亚欧会议进程。会议主要围绕亚欧会议政治对话、经贸合作与社会文化交流三大领域进行讨论。首届议会伙伴会议于 1996 年在法国斯特拉斯堡举行。第二、三、四、五届会议分别于 2002 年 8 月、2004 年 3 月、2006 年 5 月和 2008 年 6 月在菲律宾马尼拉、越南河内、芬兰赫尔辛基和中国北京举行。

亚欧首脑会议新闻中心正式开放

本报北京 10 月 21 日电 （记者李锋）21 日上午,专门为第七届首脑会议设立的新闻中心正式开放。

该新闻中心设在北京国际饭店,每天 24 小时对采访亚欧首脑会议的中外媒体提供专业化、人性化的服务。据现场负责人介绍,新闻中心设有注册接待区、记者工作区、新闻发布厅、媒体工作间、咨询区等功能区域,并向中外记者提供公共信号、公共图片、卫星传送以及连接主会场的巴士交通等服务。首脑会议前,新闻中心还将组织一系列会外采访活动。

截至目前,报名采访此次首脑会议的中外记者人数已超过 1700 人。



10 月 20 日,肯尼亚士兵在首都内罗毕举行的“肯雅塔日”阅兵式中列队行进。肯雅塔是肯尼亚 1963 年独立后的第一任总统,在他执政的 15 年时间里,肯尼亚发展成为非洲政局最稳定、经济最繁荣的国家之一,因此肯雅塔在肯尼亚人民心中享有崇高的地位。

汤姆·尼亚莫基摄(新华社发)

泰国前总理他信被判刑两年

本报曼谷 10 月 21 日电 （记者任建民）泰国大法院(最高法院)21 日就前总理他信及其妻子朴乍曼涉嫌非法购地案进行缺席宣判,判处他信有期徒刑两年,朴乍曼无罪。这是自 2006 年 9 月他信政权在军事政变中被推翻以来,法院首次判定他信有罪。

他信 21 日在接受路透社电话采访时说,他已经获知了判决结果,并且这一结果早在他的意料之中。他说这样的判决有政治动机。他对电话采访他的泰国记者说,自己将写一封公开信予以回应。

2003 年,朴乍曼以 7.72 亿泰铢的低价,拍得曼谷市区原属泰国金融机构发展基金的一块 5.12 万平方米的地产。泰国资产调查委员会认为,他信在这桩竞标中滥用职权。在他信政权被推翻后,资产调查委员会向最高检察院提交指控,由最高检察院于去年 6 月正式提起诉讼。

美国次贷危机何时到头?美国经济何时走出危机?至今好像还没人能给出确切的答案。作为“旁观者”,包括德意志银行首席经济学家瓦尔特等在内的不少德国专家学者认为,美国经济至少要到 2010 年才有可能走出次贷阴影。而由于房地产信贷将必然地波及到其他金融信贷和实体经济领域,眼下美国经济危机尚未见底,美国经济的复苏恐怕要 10 年甚至更久。

上世纪 70 年代,受累于越南战争,美国经济经历严重的滞胀岁月。1990 年,日本爆发了金融与房地产市场危机。1995 年,德国房地产泡沫破裂。这些危机将世界前三大经济体带入了长达 10 年以上的经济不景气乃至衰退。与日、德两国相比,美国目前的情况多有不同。

其一,无论是在房地产金融危机爆发时,还是现在,日、德两国均为出口大国,每年拥有高额的贸易顺差,这成为两国平衡经济冲击的重要支柱;美国则是贸易赤字高企,次贷危机冲击下的消费疲软及实体经济萎缩,缺乏来自外需的平衡。其二,日、德两国民间储蓄率高,金融体系拥有正常的经营基础,消费建立在较为健康和理性的

本报北京 10 月 21 日电 （记者施晓慧）外交部 21 日下午举行中外媒体吹风会。外交部副部长李辉介绍了温家宝总理将于 10 月 27 日至 31 日正式访问俄罗斯并举行中俄总理第十三次定期会晤,正式访问哈萨克斯坦并出席在哈萨克斯坦首都阿斯塔纳举行的上海合作组织成员国第七次总理会议有关情况。李辉说,温总理此访是中国政府进一步深化同欧亚地区国家睦邻友好合作,促进上海合作组织深入发展,推动建立持久和平、共同繁荣的和谐欧亚地区的重大外交行动。

一、关于访问俄罗斯并举行中俄总理第十三次定期会晤

李辉说,俄罗斯是中国重要的战略伙伴。中俄战略合作伙伴关系历经 12 年发展,已具备坚实的互信基础,完备的合作机制和丰富的战略内涵,达到前所未有的高水平并步入稳定、健康发展的轨道。

李辉说,此次中俄总理定期会晤及下设三大机制会晤的主要目的,一是全面总结今年两国元首三次会晤及中俄总理第十二次定期会晤成果的落实情况,并就合作中存在的问题坦诚深入地交换意见,寻找互利共赢的解决办法,为中俄关系及各领域务实合作发展注入新的动力。二是结合中俄建交 60 周年和中国“俄语年”,确定 2009 年中俄务实合作、人文合作、地方合作的发展方向和工作重点。在政治领域,双方将继续恪守《中俄睦邻友好合作条约》的原则和精神,坚定不移地增进互信,加大相互支持力度;在经贸领域,双方将坚持互利共赢原则,充分挖掘各自潜力,扩大优势互补,推动重点领域务实合作不断取得新突破,打牢中俄关系的物质基础;在人文领域,双方将以“世代友好、携手共进”的“国家年”精神为指针,全面扩大两国人民友好往来,增进相互了解和友谊,使“世代友好”的和平思想牢牢扎根于两国人民的心中。

访问期间,温总理还将分别会见俄总统梅德韦杰夫、俄议会领导人和俄友好人士,并同普京总理共同出席第三届中俄经济工商界高峰论坛开幕式。温总理将同俄方领导人就如何落实两国元首达成的共识,加强中俄战略协作,深化两国经贸、能源、核能、科技、地方和人文等各领域务实合作以及重大国际和地区问题深入交换意见。双方拟签署《中俄总理第十三次定期会晤联合公报》及一系列双边合作文件。相信在双方的共同努力下,温总理此次访俄将友好、务实、富有成果,将进一步增进两国政治互信、深化各领域务实合作,促进两国人民世代友好,推动两国战略合作伙伴关系迈上新台阶。

二、关于访问哈萨克斯坦

李辉表示,此访是温总理首次访哈,也是中国国务院总理时隔 7 年后再次访哈,对巩固和深化中哈传统友好关系,推动两国战略合作关系深入发展,扩大双边各领域务实合作具有重要意义。

哈萨克斯坦是中亚地区重要国家,也是中国的友好邻邦。建交以来,中哈关系持续健康发展,各领域合作取得丰硕成果,两国高层交往频繁,政治互信不断加深。双方顺利解决了历史遗留的边界问题,签署了《中哈睦邻友好合作条约》、《21 世纪合作战略》等重要双边文件,成立了指导和协调两国各领域合作的中哈合作委员会。双方在涉及主权和领土完整等核心利益问题上相互坚定支持,在联合国、上海合作组织、亚信等多边框架内开展了富有成效的合作,为维护地区和世界和平、稳定与发展作出了重要贡献。

中哈经贸等务实领域合作取得可喜的发展。目前,中国是哈萨克斯坦第二大贸易伙伴。哈萨克斯坦是中国在独联体地区第二大贸易伙伴。2007 年中哈贸易额近 140 亿美元,比上年增长 66%,今年 1—8 月,两国贸易额达 117 亿美元,全年有望突破 150 亿美元。两国能源合作成果显著,大型合作项目纷纷上马,交通、口岸、科技、人文等领域合作也不断取得新进展。双方全面落实打击“三股势力”双边合作协定等文件,在打击包括“东突”恐怖势力在内的“三股势力”方面进行了卓有成效的合作,为北京奥运会安全顺利举行提供了有力保障,也为维护地区和平与稳定作出积极贡献。

访问期间温总理将同哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫、总理马西莫夫等领导人分别举行会见、会谈,就双边关系和共同关心的国际及地区问题,特别是如何进一步推动两国经贸等领域务实合作深入发展等问题充分交换意见。双方还将签署涉及经贸、能源、金融、电力、农业、海关合作等领域多个合作文件。相信此访将有力地促进中哈战略合作关系发展。

三、关于出席上海合作组织成员国第七次总理会议

李辉表示,经过 7 年的发展,上海合作组织的凝聚力日益增强,国际和地区影响力持续提升,在维护地区安全稳定、促进成员国共同发展、推动建设和谐地区方面作用更加突出。本次总理会议的宗旨和任务是继续全面贯彻落实《上海合作组织成员国长期睦邻友好合作条约》和杜尚别峰会共识,深化务实合作,研究如何针对当前国际经济形势,共同应对挑战、实现互利共赢。温总理出席本次会议,对于推动上海合作组织各领域合作、巩固和深化中国同上海合作组织成员国及观察员国友好合作关系、实现成员国共同发展、构建和谐、发展、繁荣的地区具有重要意义。

会议期间,温总理将与各成员国总理共同举行小范围会谈,与成员国总理、观察员国代表及主席国客人举行大范围会谈,出席文件签字仪式,并共同会见记者。届时,各成员国总理将全面总结去年总理会议以来上海合作组织经济和人文领域合作取得的成果,就全面贯彻落实《成员国长期睦邻友好合作条约》和杜尚别峰会共识、继续推动各领域务实合作开展深入交换意见,并就下一阶段工作做出具体部署和规划。温总理将提出中方对深化上海合作组织区域合作的新主张。六国总理将签署并发表《联合公报》,批准上海合作组织 2009 年预算及新修订的《上海合作组织成员国多边经贸合作纲要落实措施计划》,并签署一系列涉及上海合作组织建设和发展的决议。此外,成员国还将签署《上海合作组织成员国海关能源监管信息交换议定书》等文件。李辉相信,在成员国的共同努力下,本次总理会议一定能够取得圆满成功。

李辉还回答了记者提问。

进一步深化同欧亚地区国家睦邻友好合作

外交部官员介绍温家宝总理访问俄罗斯并举行中俄总理第十三次定期会晤、访问哈萨克斯坦并出席上海合作组织成员国第七次总理会议

的储蓄信贷比之上;而美国储蓄率低,甚至为负值,这使美国金融业在危机面前缺乏坚实的经营基础。其三,德国 1995 年的房地产危机涉及的主要是银行体系的房地产信贷,其他金融领域仍然较为健康;美国金融危机不仅涉及次级房贷,还涉及庞大的消费信贷以及信贷衍生品市场,使美国整个金融体系都处于危机冲击之中。

从美欧政府拯救金融危机的措施来看,目前已经出台的救市计划只是杯水车薪和阿富汗两场战争的拨款将达 8450 亿美元,远超过越南战争。据美国国会预算局估计,至 2017 年,美国在伊拉克战争和阿富汗战争中的总花费将为 1.2 万亿至 1.7 万亿美元;而斯蒂格利茨则认为这个数字应该是 1.7 万亿至 2.7 万亿美元。最新公布的美国政府创纪录的 4550 亿美元财政赤字表明,美国实在是救市乏力。因此,次贷危机的持续时间与严重程度,不会亚于美国上世纪 70 年代的滞胀时期,经济复苏之路不会短。

美国经济复苏路漫长

吕 鸿

新。回顾日本当年爆发泡沫危机之后,政府不仅降息至零,而且凭借雄厚的外汇储备和高储蓄,依靠发行国债来不断出出经济振兴计划,以财政手段向市场注入巨额资金,但也未能实现短期内扭转危机的目标。美国政府出台的 7000 亿美元救市计划,只相当于其 2007 年 GDP 的 5%,而其房地产信贷中的次贷就不止 7000 亿美元,加上房地产泡沫破裂后不断下降的房价,使很多贷款陷入违约,整个信贷衍生品市场将陷入更大规模的损失。本次次贷造成的“窟